

**Sehr geehrter Kunde,**

auf dieses Produkt haben Sie 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantie umfasst alle Material- und Herstellungsfehler, welche die Funktion beeinträchtigen. Ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder natürlichen Verschleiß entstehen. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte nicht ein. Im Garantiefall schicken Sie den Artikel zusammen mit dem dazugehörigen Kassenbon kostenfrei und transportsicher verpackt an die folgende Anschrift:

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung „Retouren“**  
Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden  
service@wenko.de · www.wenko.de

**Dear customer,**

You have a 5-year guarantee on this product, beginning on the date of purchase. The guarantee comprises all material and manufacturing errors that impair the function. Any damage caused by improper handling or normal wear and tear is excluded. Thus guarantee does not restrict your statutory guarantee rights. In case of a guarantee claim, please send the article free of charge and properly packaged to the following address together with the corresponding receipt:

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung „Retouren“**  
Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
service@wenko.de · www.wenko.de

**Chère cliente, cher client,**

Pour ce produit, vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie porte sur tous les vices de matériau et de fabrication qui altèrent le bon fonctionnement. Sont exclus les dommages résultant d'un maniement incorrect ou de l'usure naturelle. La garantie ne restreint aucune vos droits à la garantie léguée. En cas de garantie, veuillez renvoyer gratuitement l'article accompagné du ticket de caisse et convenablement emballé pour le transport à l'adresse suivante :

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung « Retouren »**  
Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Allemagne  
service@wenko.de · www.wenko.de

**Estimado cliente:**

Para este producto usted dispone de 5 años de garantía a partir de la fecha de compra. La garantía cubre todos los defectos de material y fabricación, que perturben el funcionamiento. A excepción de los daños que sean causados por el uso indebido o el desgaste normal. Esta garantía no limitará sus derechos legales de garantía. En caso de hacer uso de la garantía, envíe gratuitamente el producto junto con el recibo de pago correspondiente y empaquetado de forma segura para el transporte a la siguiente dirección:

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung „Retouren“**  
Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Alemania  
service@wenko.de · www.wenko.de

**Gentile cliente,**

questo prodotto ha una garanzia di 5 anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia copre tutti i difetti di materiali e fabbricazione che pregiudicano la funzione. Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio o dovuti a usura naturale. Questa garanzia non limita i Suoi diritti legali. In caso di garanzia l'articolo, opportunamente imballato, va spedito gratuitamente insieme al relativo scontrino al seguente indirizzo:

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung „Retouren“ (Reparto “Resi”)**  
Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Germania  
service@wenko.de · www.wenko.de

**Geachte klant,**

Op dit product heeft u 5 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. Deze garantie omvat alle materiaal- en productiefouten die van invloed zijn op de werking van het product. Schade als gevolg van verkeerd gebruik of natuurlijke slijtage valt niet onder de garantie. Deze garantie laat uw wettelijke garantierechten onverlet. Bij garantie kunt u het product gratis retourneren. Stuur het product in dat geval veilig verpakt naar het volgende adres:

**Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG - Abteilung „Retouren“**  
Im Hülsfeld 10 · D-40721 Hilden, Duitsland  
service@wenko.de · www.wenko.de



# Garantie-Zertifikat Guarantee Certificate Certificat de garantie Certificado de garantía Certificato di garanzia

